

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ NGÃ NĂM
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 18/2024/HS-ST
Ngày 25/4/2024.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ NGÃ NĂM, TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Trúc Phương

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Văn Thái

Ông Nguyễn Văn Tân

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Tân – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa: Ông Lâm Sà Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 4 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 09/2024/TLST-HS, ngày 05 tháng 3 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 15/2024/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 3 năm 2024 đối với bị cáo:

Quách Đ, sinh ngày 08/10/1996, tại huyện T, tỉnh Sóc Trăng (bị cáo có mặt tại phiên tòa). Nơi cư trú: ấp C, thị trấn P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Quách M và bà Lại Thị Th; vợ, con: Chưa có; tiền án: Không; tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 23/11/2023 cho đến nay.

- Bị hại: Chị Ngụy Thúy D, sinh ngày 15/11/2002 (Vắng mặt).

Địa chỉ: ấp T, xã N, huyện Đ, tỉnh Cà Mau.

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Ngụy Tấn Đ, sinh năm 1982 (Có mặt).

Địa chỉ: ấp T, xã N, huyện Đ, tỉnh Cà Mau.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Quách Hoài T, sinh năm 1993 (Có mặt).

Địa chỉ: khóm M, phường M, thị xã N, tỉnh Sóc Trăng.

- *Người làm chứng:*

1. Ông Bùi Như N, sinh năm 1989 (Vắng mặt).

Địa chỉ: khóm Q, phường H, thị xã N, tỉnh Sóc Trăng.

2. Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1982 (Vắng mặt).

Địa chỉ: khóm B, phường M, thị xã N, tỉnh Sóc Trăng.

3. Bà Nguyễn Thị Tr, sinh năm 1979 (Vắng mặt).

Địa chỉ: ấp V, xã V, thị xã N, tỉnh Sóc Trăng.

4. Bà Chế Thị Lan A, sinh năm 1987 (Vắng mặt).

Địa chỉ: khóm B, phường M, thị xã N, tỉnh Sóc Trăng.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Quách Đ, sinh ngày 08/10/1996, cư trú ấp C, thị trấn P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng có đầy đủ các giấy tờ như giấy phép lái xe, giấy chứng nhận đăng ký xe và giấy bảo hiểm trách nhiệm dân sự đối với người tham gia giao thông.

Vào khoảng 15 giờ 10 phút, ngày 14/5/2023, bị cáo Quách Đ điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 83H-003.81 trên tuyến Quản lộ Phụng Hiệp, đi từ hướng Phường 3 về khóm 4, phường 1, thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng, trên xe cùng đi có ông Bùi Như N, khi bị cáo điều khiển xe đến khu vực khóm 3, phường 1, thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng, thì có xe đang lưu thông cùng chiều phía trước nên bị cáo điều khiển xe lấn qua phần đường bên trái theo hướng đi để vượt qua xe cùng chiều, với tốc độ di chuyển khoảng 50-60km/h, khi xe bị cáo vừa vượt qua xe cùng chiều còn đang lấn qua phần đường bên trái theo hướng đi, thì Đ phát hiện bị hại chị Nguyễn Thúy D điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 69B1-492.87 đi ngược chiều sát vào lề phải theo hướng đi. Do xe của bị cáo điều khiển đi gần hết phần đường bên phải của bị hại nên khi cách xe ô tô tải do bị cáo điều khiển khoảng 02-03 mét thì bị hại bóp phanh làm xe nghiêng ra phía ngoài, cùng lúc này bị cáo điều khiển xe chạy tới thì va chạm vào người của bị hại gây tai nạn giao thông, bị cáo tiếp tục điều khiển xe đi về trước một đoạn thì dừng lại. Do bị thương tích nên bị cáo được đưa đến Trung tâm y tế thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng cấp cứu, sau đó chuyển đến bệnh viện Chợ Rẫy thành phố Hồ Chí Minh và Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau điều trị.

Quá trình điều tra, xác minh; khám nghiệm hiện trường xác định lộ nhựa nơi xảy ra tai nạn giao thông rộng 11 mét; tại điểm va chạm đo được trực trước xe Mô tô 69B1- 492.87 do bị hại chị Nguyễn Thúy D điều khiển nằm cách lề phải (theo hướng đi của D) 2,50 mét, trực sau cách lề phải 1,90 mét. Vết cày dài 0,30 mét, đầu vết cày cách lề phải (theo hướng đi của bị hại) là 2.20 mét, cuối vết cày vào lề phải là 2,25 mét.

Đồng thời, bị cáo Quách Đ đã khai nhận diễn biến nội dung vụ việc gây ra tai nạn giao thông như đã nêu trên phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, dựng lại hiện trường; biên bản thực nghiệm điều tra; biên bản khám nghiệm phương

tiện; biên bản giám định pháp y, kết quả thực nghiệm điều tra; phù hợp với lời trình bày của nhân chứng và các tài liệu, chứng cứ khác mà Cơ quan điều tra thu thập được.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tật số 429/PY.PC09 ngày 18/10/2023 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Sóc Trăng kết luận đối với thương tật của bị hại chị Nguyễn Thúy D như sau:

* Các kết quả chính:

- Tổn thương nhiều đoạn của cột sống cổ - ngực - lưng đã được phẫu thuật. Hạn chế ít chức năng vận động cột sống.

- Tổn thương phức tạp gây gãy xương vai, xương đòn và xương cánh tay trái đã được phẫu thuật, hạn chế chức năng vận động khớp vai – cánh tay trái.

- Gãy xương sườn 3 đến 11 bên trái đã liền cal.

- Tổn thương gây tràn khí – tràn máu màng phổi trái và dập phổi 2 bên đã được phẫu thuật.

- Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT, ngày 28 tháng 8 năm 2019 của Bộ Y tế quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, pháp y tâm thần, xác định Tổng tỉ lệ tổn thương cơ thể của chị Nguyễn Thúy D tại thời điểm giám định là: 73% (Bảy mươi ba phần trăm), áp dụng phương pháp cộng tại Thông tư.

Tại Cáo trạng số 16/CT-VKSNN ngày 05 tháng 3 năm 2024 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Ngã Năm truy tố bị cáo Quách Đ về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại toà, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên Cáo trạng truy tố bị cáo Quách Đ phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; Đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), đề nghị xử phạt bị cáo Đ từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 02 năm đến 03 năm.

Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu ông Quách Hoài T là chủ sở hữu xe ô tô tải biển kiểm soát 83H-003.81 bồi thường cho bị hại thêm số tiền 199.000.000 đồng, tại phiên tòa ông T đồng ý bồi thường nên đề nghị Hội đồng xét xử buộc ông Quách Hoài T bồi thường cho bị hại chị Nguyễn Thúy D số tiền là 199.000.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: Trả cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng C số 790155219056 mang tên Quách Đ.

Bị cáo Đ thừa nhận hành vi phạm tội của mình, thừa nhận cáo trạng truy tố bị cáo là đúng tội.

Người đại diện hợp pháp cho bị hại yêu cầu ông Quách Hoài T là chủ sở hữu xe ô tô tải biển kiểm soát 83H-003.81 bồi thường cho bị hại thêm số tiền 199.000.000 đồng. Về trách nhiệm hình sự người đại diện hợp pháp cho bị hại đề nghị xem xét

giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra và truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Ngoài ra, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, không có người nào có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp, đúng quy định pháp luật.

[2]. Đối với việc vắng mặt của những người làm chứng ông Bùi Như N, ông Nguyễn Văn T, bà Nguyễn Thị Tr, bà Chế Thị Lan A. Xét thấy những này đã có lời khai làm rõ các tình tiết vụ án, việc vắng mặt của những người này không ảnh hưởng đến việc xét xử vụ án nên Hội đồng xét xử căn cứ Điều 293 của Bộ luật tố tụng hình sự để xét xử vắng mặt những người nêu trên.

[3]. Tại phiên tòa bị cáo Quách Đ khai nhận:

Vào khoảng 15 giờ 10 phút, ngày 14/5/2023, bị cáo Quách Đ điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 83H-003.81 trên tuyến Quản lộ Phụng Hiệp, đi từ hướng Phường 3 về khóm 4, phường 1, thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng, khi bị cáo điều khiển xe đến khu vực khóm 3, phường 1, thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng, thì có xe đang lưu thông cùng chiều phía trước nên bị cáo điều khiển xe lấn qua phần đường bên trái theo hướng đi để vượt qua xe cùng chiều, khi xe bị cáo vừa vượt qua xe cùng chiều còn đang lấn qua phần đường bên trái theo hướng đi, thì Đ phát hiện bị hại D điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 69B1-492.87 đi ngược chiều sát vào lề phải theo hướng đi. Do xe của bị cáo điều khiển đi gần hết phần đường bên phải của bị hại thì va chạm vào người của bị hại gây tai nạn giao thông. Do bị thương tích nên bị hại được đưa đến Trung tâm y tế thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng cấp cứu, sau đó chuyển đến bệnh viện Chợ Rẫy thành phố Hồ Chí Minh và Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau điều trị.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tật số 429/PY.PC09 ngày 18/10/2023 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Sóc Trăng kết luận đối với thương tật của bị hại chị Ngụy Thúy D với tỉ lệ tổn thương cơ thể là: 73% (Bảy mươi ba phần trăm).

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và người

làm chứng cùng các chứng cứ và tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Nên Hội đồng xét xử đủ cơ sở để xác định:

Bị cáo Quách Đ có giấy phép lái xe hạng C theo quy định của pháp luật nhưng do bị cáo không tuân thủ các quy định tham gia giao thông đường bộ như giành đường, vượt ẩu và vượt xe cùng chiều khi có chướng ngại vật phía trước đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 8 và điểm a, khoản 5 Điều 14 Luật giao thông đường bộ dẫn đến gây tai nạn giao thông làm cho bị hại chị Nguyễn Thúy D bị tổn thương cơ thể với tỷ lệ là 73% (Bảy mươi ba phần trăm).

Từ hành vi và hậu quả mà bị cáo đã gây ra có đủ căn cứ để Hội đồng xét xử kết luận bị cáo Quách Đ phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[4]. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Xét các tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại với số tiền 40.000.000 đồng; bị hại có đơn bãi nại, đại diện bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[5]. Về hình phạt đối với bị cáo Đ lẽ ra cần xử phạt tù đối với bị cáo mới đủ sức răn đe giáo dục phòng ngừa tội phạm chung. Tuy nhiên, bị cáo Đ có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, có hai tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, bị cáo bị xử phạt tù không quá 03 năm, có khả năng tự cải tạo sửa chữa lỗi lầm và không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, bị hại có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, tại phiên tòa người đại diện hợp pháp cho bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên Hội đồng xét xử căn cứ vào Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo, Nghị quyết 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15-4-2022 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 02/2018/ NQ-HĐTP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo cho bị cáo Đ được hưởng án treo là phù hợp với quy định của pháp luật.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu ông Quách Hoài T là chủ sở hữu xe bồi thường cho bị hại thêm số tiền 199.000.000 đồng,

ông T đồng ý bồi thường nên Hội đồng xét xử buộc ông Quách Hoài T bồi thường cho bị hại chị Ngụy Thúy D số tiền là 199.000.000 đồng.

[7]. Về xử lý vật chứng: Trả cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng C số 790155219056 mang tên Quách Đ.

[8]. Xét lời đề nghị của kiểm sát viên về việc áp dụng pháp luật là có căn cứ chấp nhận. Về hình phạt cần xử phạt bị cáo ở mức trung bình như Kiểm sát viên đề nghị là phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi mà bị cáo gây ra.

[9]. Về án phí hình sự, dân sự sơ thẩm: Bị cáo Quách Đ, ông Quách Hoài T phải chịu theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tuyên bố: Bị cáo Quách Đ phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

1. Xử phạt bị cáo Quách Đ 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng. Thời gian thử thách tính từ ngày 25 tháng 4 năm 2024.

Giao bị cáo Quách Đ cho Ủy ban nhân dân thị trấn P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo Quách Đ thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách bị cáo Quách Đ cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Quách Đ phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Trách nhiệm dân sự: Buộc ông Quách Hoài T bồi thường thiệt hại cho bị hại chị Ngụy Thúy D số tiền là 199.000.000 đồng.

3. Về xử lý vật chứng: Trả cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng C số 790155219056 mang tên Quách Đ.

4. Về án phí: Căn cứ vào Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Căn cứ vào Điều 23; Điều 26; Điều 27 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-

2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm số tiền là 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*).

Buộc ông Quách Hoài T nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 9.950.000 đồng (*Chín triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng*).

Báo cho bị cáo, người đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa được kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử lại theo trình tự phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng (1);
- Phòng KTNV và THA- TAT Sóc Trăng (1);
- VKSND tỉnh Sóc Trăng (1);
- VKSND thị xã Ngã Năm (1);
- Chi cục THADS thị xã Ngã Năm (1);
- CAND thị xã Ngã Năm (1);
- CQĐT Công an thị xã Ngã Năm (1);
- Người tham gia tố tụng (3);
- UBND thị trấn P (1);
- Lưu hồ sơ vụ án (1).
- Bộ phận lưu trữ (5).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Trúc Phương